

René Goscinny

# EINE KREUZFAHRT, DIE IST LUSTIG

Deutsch von  
Hans Georg Lenzen



Diogenes

# Inhalt

*»Ich verdanke dem Meer, dass ich auf der Welt bin!«*  
von Anne Gosciny 9

Vorwort	15
Wir legen ab	21
Litzen und Tressen	33
Pensionsgäste	47
Eimer und Wischlappen	59
Frauen und Kinder zuerst	71
Girlanden und Papptrompeten	83
Technische Besonderheiten	97
Landgänge	109
Bingo!	125
Die Tänzerinnen von Woga-Woga	141
Trinkgelder	151
Festland in Sicht!	161
Alle Passagiere von Bord!	169
<i>Schlussbemerkungen</i>	179